

PL - polski

sku RUBY 12 HYPER - EAN: 5900168932647

Informacje o bezpieczeństwie

1. Hamulec nagrzewa się!
2. Zawsze przed korzystaniem z hulajnogi zakładaj kask oraz ochraniacze na łokcie i kolana – ochraniacze i kask nie chronią całkowicie przed wypadkami, lecz ograniczają ryzyko urazów.
3. W czasie użytkowania hulajnogi zakładaj buty z gumową podeszwą i zakrytymi palcami.
4. Stosuj się do przepisów ruchu drogowego.
5. Korzystaj na płaskich, twardych powierzchniach – hulajnoga nie nadaje się do jazdy w piasku i wodzie.
6. Zachowaj bezpieczny dystans od innych użytkowników drogi.
7. Przed użytkowaniem hulajnogi sprawdź, czy wszystkie elementy (np. kierownica, hamulec) są odpowiednio dokręcone.
8. Nie jeździć w ciemności.
9. Nie używać hulajnogi w ruchu ulicznym.

EN - English

sku RUBY 12 HYPER - EAN: 5900168932647

Safety Information

1. The brake gets hot!
2. Always wear a helmet and elbow and knee pads before using the scooter - protectors and a helmet do not completely protect against accidents, but they reduce the risk of injuries.
3. When using the scooter, wear shoes with a rubber sole and closed toes.
4. Follow traffic regulations.
5. Use on flat, hard surfaces - the scooter is not suitable for riding in sand or water.
6. Keep a safe distance from other road users.
7. Before using the scooter, check whether all elements (e.g. handlebar, brake) are properly tightened.
8. Don't ride in the dark.
9. Do not use the scooter in street traffic.

DE - Deutsch

sku RUBY 12 HYPER - EAN: 5900168932647

Sicherheitsinformationen

1. Die Bremse wird heiß!
2. Tragen Sie immer einen Helm sowie Ellbogen- und Knieschützer, bevor Sie den Roller benutzen – Protektoren und ein Helm schützen zwar nicht vollständig vor Unfällen, verringern aber das Verletzungsrisiko.
3. Tragen Sie beim Benutzen des Scooters Schuhe mit Gummisohle und geschlossenen Zehen.
4. Befolgen Sie die Verkehrsregeln.
5. Verwendung auf ebenen, harten Oberflächen – der Roller ist nicht für Fahrten im Sand oder Wasser geeignet.
6. Halten Sie einen Sicherheitsabstand zu anderen Verkehrsteilnehmern ein.
7. Überprüfen Sie vor der Verwendung des Rollers, ob alle Elemente (z. B. Lenker, Bremse) ordnungsgemäß festgezogen sind.
8. Fahren Sie nicht im Dunkeln.
9. Benutzen Sie den Roller nicht im Straßenverkehr.

CS - čeština

sku RUBY 12 HYPER - EAN: 5900168932647

Bezpečnostní informace

1. Brzda se zahřívá!
2. Před použitím koloběžky si vždy nasadte helmu a chrániče loktů a kolen – chrániče a helma sice nechrání úplně před nehodami, ale snižují riziko zranění.
3. Při používání koloběžky noste obuv s gumovou podrážkou a uzavřenou špičkou.
4. Dodržujte dopravní předpisy.
5. Použití na rovném, tvrdém povrchu - koloběžka není vhodná pro jízdu v písku nebo vodě.
6. Udržujte bezpečnou vzdálenost od ostatních účastníků silničního provozu.
7. Před použitím koloběžky zkontrolujte, zda jsou všechny prvky (např. řídítka, brzda) řádně dotaženy.
8. Nejezděte ve tmě.
9. Nepoužívejte skútr v silničním provozu.

HU - magyar

sku RUBY 12 HYPER - EAN: 5900168932647

Biztonsági információk

1. A fék felforrósodik!
2. A robogó használata előtt mindig viseljen sisakot és könyök- és térdvédőt - a védők és a sisak nem véd teljesen a balesetek ellen, de csökkenti a sérülések kockázatát.
3. A robogó használatakor viseljen gumitalpú és zárt orrú cipőt.
4. Tartsa be a közlekedési szabályokat.
5. Használja sík, kemény felületeken – a robogó nem alkalmas homokban vagy vízben való közlekedésre.
6. Tartson biztonságos távolságot a többi közlekedőtől.
7. A robogó használata előtt ellenőrizze, hogy minden elem (pl. kormány, fék) megfelelően meg van-e húzva.
8. Ne lovagolj sötétben.
9. Ne használja a robogót utcai forgalomban.

RO - română

sku RUBY 12 HYPER - EAN: 5900168932647

Informații de siguranță

1. Frâna se încălzește!
2. Purtați întotdeauna o cască și cot și genunchiere înainte de a folosi scuterul - protecțiile și o cască nu protejează complet împotriva accidentelor, dar reduc riscul de rănire.
3. Când utilizați scuterul, purtați pantofi cu talpă de cauciuc și degete închise.
4. Respectați regulile de circulație.
5. Utilizați pe suprafețe plane și dure - scuterul nu este potrivit pentru a merge pe nisip sau apă.
6. Păstrați o distanță de siguranță față de alți utilizatori ai drumului.
7. Înainte de a utiliza scuterul, verificați dacă toate elementele (de exemplu, ghidon, frână) sunt strânse corespunzător.
8. Nu călărește în întuneric.
9. Nu utilizați scuterul în traficul stradal.

FR - français

sku RUBY 12 HYPER - EAN: 5900168932647

Informations de sécurité

1. Le frein chauffe !
2. Portez toujours un casque et des coudières et genouillères avant d'utiliser le scooter - les protections et un casque ne protègent pas complètement contre les accidents, mais ils réduisent le risque de blessures.
3. Lorsque vous utilisez le scooter, portez des chaussures à semelle en caoutchouc et à bout fermé.
4. Respectez le code de la route.
5. Utilisation sur des surfaces planes et dures – le scooter n'est pas adapté pour rouler dans le sable ou dans l'eau.
6. Gardez une distance de sécurité avec les autres usagers de la route.
7. Avant d'utiliser le scooter, vérifiez si tous les éléments (par exemple guidon, frein) sont correctement serrés.
8. Ne roulez pas dans le noir.
9. N'utilisez pas le scooter dans la circulation routière.

SK - slovenčina

sku RUBY 12 HYPER - EAN: 5900168932647

Bezpečnostné informácie

1. Brzda je horúca!
2. Pred použitím kolobežky si vždy nasadíte prilbu a chrániče lakťov a kolien – chrániče a prilba nechránia úplne pred nehodami, ale znižujú riziko zranenia.
3. Pri používaní kolobežky noste topánky s gumenou podrážkou a uzavretými špičkami.
4. Dodržiavajte dopravné predpisy.
5. Použitie na rovných, tvrdých povrchoch - kolobežka nie je vhodná na jazdu v piesku alebo vo vode.
6. Dodržiavajte bezpečnú vzdialenosť od ostatných účastníkov cestnej premávky.
7. Pred použitím kolobežky skontrolujte, či sú všetky prvky (napr. riadidlá, brzda) riadne dotiahnuté.
8. Nejazdite v tme.
9. Nepoužívajte kolobežku v pouličnej premávke.

LT - lietuvių

sku RUBY 12 HYPER - EAN: 5900168932647

Saugos informacija

1. Stabdis įkaista!
2. Prieš naudodamiesi paspirtuku visada dėvėkite šalną ir alkūnių bei kelių apsaugas – apsaugos ir šalnas visiškai neapsaugo nuo nelaimingų atsitikimų, tačiau sumažina traumų riziką.
3. Naudodami paspirtuką, avėkite batus guminiu padu ir uždarais pirštais.
4. Laikykitės kelių eismo taisyklių.
5. Naudokite ant plokščių, kietų paviršių – paspirtukas netinka važinėti smėlyje ar vandenyje.
6. Laikykitės saugaus atstumo nuo kitų eismo dalyvių.
7. Prieš naudodami paspirtuką patikrinkite, ar visi elementai (pvz., vairas, stabdys) yra tinkamai priveržti.
8. Nevažinėkite tamsoje.
9. Nenaudokite motorolerio gatvės eisme.

LV - latviešu

sku RUBY 12 HYPER - EAN: 5900168932647

Drošības informācija

1. Bremzes sakarst!
2. Pirms skrejriteņa lietošanas vienmēr valkājiēt ķiveri un elkoņu un ceļgalu sargus – aizsargi un ķivere pilnībā nepasargā no negadījumiem, taču samazina traumu risku.
3. Lietojot skrejriteni, valkājiēt apavus ar gumijas zoli un slēgtiem purngaliem.
4. Ievērojiēt ceļu satiksmes noteikumus.
5. Izmantojiēt uz līdzenām, cietām virsmām – skrejritenis nav piemērots braukšanai smiltīs vai ūdenī.
6. Ievērojiēt drošu distanci no citiem satiksmes dalībniekiem.
7. Pirms skrejriteņa lietošanas pārbaudiēt, vai visi elementi (piem., stūre, bremzes) ir pareizi pievilkti.
8. Nebrauciet tumsā.
9. Neizmantojiēt skrejriteni ielas satiksmē.

ET - eesti

sku RUBY 12 HYPER - EAN: 5900168932647

Ohutusteave

1. Pidur läheb kuumaks!
2. Enne rolleri kasutamist kandke alati kiivrit ning küünarnuki- ja põlvekaitsmeid – kaitsmed ja kiiver ei kaitse täielikult õnnetuste eest, kuid vähendavad vigastuste ohtu.
3. Tõukeratta kasutamisel kandke kummitalla ja kinniste varvastega kingi.
4. Järgi liikluseeskirju.
5. Kasutage tasasel kõval pinnal – tõukeratas ei sobi liivas ega vees sõitmiseks.
6. Hoidke teistest liiklejatest ohutut kaugust.
7. Enne tõukeratta kasutamist kontrollige, kas kõik elemendid (nt juhtraud, pidur) on korralikult pingutatud.
8. Ära sõida pimedas.
9. Ärge kasutage tõukeratast tänavaliikluses.

DA - dansk

sku RUBY 12 HYPER - EAN: 5900168932647

Sikkerhedsoplysninger

1. Bremsen bliver varm!
2. Bær altid hjelm og albue- og knæbeskyttere inden du bruger løbehjulet – beskyttere og hjelm beskytter ikke helt mod ulykker, men de mindsker risikoen for skader.
3. Når du bruger løbehjulet, skal du bære sko med gummisål og lukkede tæer.
4. Følg færdselsreglerne.
5. Brug på flade, hårde overflader - scooteren er ikke egnet til at køre i sand eller vand.
6. Hold sikker afstand til andre trafikanter.
7. Før du bruger scooteren, skal du kontrollere, om alle elementer (f.eks. styr, bremse) er ordentligt spændt.
8. Rid ikke i mørke.
9. Brug ikke scooteren i gadetrafik.

SV - svenska

sku RUBY 12 HYPER - EAN: 5900168932647

Säkerhetsinformation

1. Bromsen blir varm!
2. Bär alltid hjälm och armbågs- och knäskydd innan du använder skotern – skydd och hjälm skyddar inte helt mot olyckor, men de minskar risken för skador.
3. När du använder skotern, bär skor med gummisula och stängda tår.
4. Följ trafikreglerna.
5. Använd på plana, hårda ytor - skotern är inte lämplig för att åka i sand eller vatten.
6. Håll ett säkert avstånd till andra trafikanter.
7. Innan du använder skotern, kontrollera att alla delar (t.ex. styre, broms) är ordentligt åtdragna.
8. Rid inte i mörkret.
9. Använd inte skotern i gatutrafik.

FI - suomi

sku RUBY 12 HYPER - EAN: 5900168932647

Turvallisuustiedot

1. Jarru kuumenee!
2. Käytä aina kypärää sekä kyynär- ja polvisuojia ennen skootterin käyttöä - suojat ja kypärä eivät täysin suojaa onnettomuuksilta, mutta ne vähentävät loukkaantumiseriskä.
3. Käytä skootteria käyttäessäsi kenkiä, joissa on kumipohja ja suljetut varpaat.
4. Noudata liikennesääntöjä.
5. Käytä tasaisilla, kovilla pinnoilla - skootteri ei sovellu hiekalla tai vedessä ajamiseen.
6. Pidä turvaetäisyys muihin tienkäyttäjiin.
7. Tarkista ennen skootterin käyttöä, että kaikki osat (esim. ohjaustanko, jarru) on kiristetty kunnolla.
8. Älä aja pimeässä.
9. Älä käytä skootteria katuliikenteessä.

SL - slovenščina

sku RUBY 12 HYPER - EAN: 5900168932647

Varnostne informacije

1. Zavora se segreje!
2. Pred uporabo skiroja vedno nosite čelado ter ščitnike za komolce in kolena – ščitniki in čelada ne ščitijo popolnoma pred nesrečami, vendar zmanjšajo tveganje za poškodbe.
3. Pri uporabi skiroja nosite čevlje z gumijastim podplatom in zaprtimi prsti.
4. Upoštevajte prometne predpise.
5. Uporaba na ravnih, trdih površinah – skuter ni primeren za vožnjo po pesku ali vodi.
6. Ohranjajte varnostno razdaljo do drugih udeležencev v prometu.
7. Pred uporabo skuterja preverite, ali so vsi elementi (npr. krmilo, zavora) pravilno zategnjeni.
8. Ne vozite se v temi.
9. Ne uporabljajte skuterja v uličnem prometu.

IT - italiano

sku RUBY 12 HYPER - EAN: 5900168932647

Informazioni di sicurezza

1. Il freno si surriscalda!
2. Indossare sempre il casco e le protezioni per gomiti e ginocchiere prima di utilizzare lo scooter: le protezioni e il casco non proteggono completamente dagli incidenti, ma riducono il rischio di lesioni.
3. Quando si utilizza lo scooter, indossare scarpe con suola in gomma e punta chiusa.
4. Seguire le norme sulla circolazione stradale.
5. Utilizzo su superfici piane e dure: lo scooter non è adatto per la guida su sabbia o acqua.
6. Mantenere una distanza di sicurezza dagli altri utenti della strada.
7. Prima di utilizzare lo scooter, controllare se tutti gli elementi (ad esempio manubrio, freno) sono serrati correttamente.
8. Non guidare al buio.
9. Non utilizzare lo scooter nel traffico stradale.

EL - ελληνικά

sku RUBY 12 HYPER - EAN: 5900168932647

Πληροφορίες ασφαλείας

1. Το φρένο ζεσταίνεται!
2. Να φοράτε πάντα κράνος και μαξιλαράκια αγκώνων και γονάτων πριν χρησιμοποιήσετε το σκούτερ - τα προστατευτικά και το κράνος δεν προστατεύουν πλήρως από ατυχήματα, αλλά μειώνουν τον κίνδυνο τραυματισμών.
3. Όταν χρησιμοποιείτε το σκούτερ, φοράτε παπούτσια με λαστιχένια σόλα και κλειστά δάχτυλα.
4. Τηρείτε τους κανονισμούς κυκλοφορίας.
5. Χρήση σε επίπεδες, σκληρές επιφάνειες - το σκούτερ δεν είναι κατάλληλο για οδήγηση σε άμμο ή νερό.
6. Κρατήστε απόσταση ασφαλείας από άλλους χρήστες του δρόμου.
7. Πριν χρησιμοποιήσετε το σκούτερ, ελέγξτε εάν όλα τα στοιχεία (π.χ. τιμόνι, φρένο) είναι σωστά σφιγμένα.
8. Μην οδηγείτε στο σκοτάδι.
9. Μην χρησιμοποιείτε το σκούτερ σε κυκλοφορία στο δρόμο.

BG - български

sku RUBY 12 HYPER - EAN: 5900168932647

Информация за безопасност

1. Спирачката се нагрыва!
2. Винаги носете каска и налакътници и наколенки преди да използвате скутера – протекторите и каската не предпазват напълно от инциденти, но намаляват риска от наранявания.
3. Когато използвате тротинетката, носете обувки с гумена подметка и затворени пръсти.
4. Спазвайте правилата за движение.
5. Използвайте върху равни, твърди повърхности - скутерът не е подходящ за каране в пясък или вода.
6. Спазвайте безопасно разстояние от другите участници в движението.
7. Преди да използвате скутера, проверете дали всички елементи (напр. кормило, спирачка) са добре затегнати.
8. Не карайте на тъмно.
9. Не използвайте скутера в улично движение.

ES - español

sku RUBY 12 HYPER - EAN: 5900168932647

Información de seguridad

1. ¡El freno se calienta!
2. Utilice siempre casco y coderas y rodilleras antes de utilizar el scooter; los protectores y el casco no protegen completamente contra accidentes, pero reducen el riesgo de lesiones.
3. Cuando utilice el scooter, use zapatos con suela de goma y dedos cerrados.
4. Siga las normas de tráfico.
5. Utilícelo en superficies planas y duras: el scooter no es adecuado para circular sobre arena o agua.
6. Mantenga una distancia segura con otros usuarios de la vía.
7. Antes de utilizar el scooter, compruebe si todos los elementos (p. ej. manillar, freno) están correctamente apretados.
8. No conduzcas en la oscuridad.
9. No utilice el scooter en el tráfico urbano.

PT - português

sku RUBY 12 HYPER - EAN: 5900168932647

Informações de segurança

1. O freio esquenta!
2. Use sempre capacete e cotoveleiras e joelheiras antes de usar a scooter - os protetores e o capacete não protegem completamente contra acidentes, mas reduzem o risco de lesões.
3. Ao utilizar a scooter, use sapatos com sola de borracha e biqueira fechada.
4. Siga as regras de trânsito.
5. Use em superfícies planas e duras - a scooter não é adequada para andar na areia ou na água.
6. Mantenha uma distância segura dos outros utentes da estrada.
7. Antes de utilizar a scooter, verifique se todos os elementos (por exemplo, guiador, travão) estão devidamente apertados.
8. Não ande no escuro.
9. Não use a scooter no trânsito.

HR - hrvatski

sku RUBY 12 HYPER - EAN: 5900168932647

Sigurnosne informacije

1. Kočnica postaje vruća!
2. Uvijek nosite kacigu i štitnike za laktove i koljena prije korištenja skutera - štitnici i kaciga ne štite u potpunosti od nezgoda, ali smanjuju rizik od ozljeda.
3. Kada koristite romobil, nosite cipele s gumenim potplatom i zatvorenim prstima.
4. Pridržavajte se prometnih propisa.
5. Koristite na ravnim, tvrdim površinama - skuter nije prikladan za vožnju po pijesku ili vodi.
6. Držite se na sigurnoj udaljenosti od ostalih sudionika u prometu.
7. Prije uporabe skutera provjerite jesu li svi elementi (npr. upravljač, kočnica) dobro zategnuti.
8. Ne vozite se po mraku.
9. Ne koristite skuter u uličnom prometu.

UK - українська

sku RUBY 12 HYPER - EAN: 5900168932647

Інформація про безпеку

1. Гальма нагріваються!
2. Завжди надягайте шолом і налокітники та наколінники перед використанням самоката - протектори та шолом не повністю захищають від нещасних випадків, але знижують ризик травм.
3. Під час користування самокатом носіть взуття з гумовою підошвою і закритими носами.
4. Дотримуйтесь ПДР.
5. Використовуйте на рівних твердих поверхнях - скутер не підходить для їзди по піску чи воді.
6. Дотримуйтеся безпечної дистанції з іншими учасниками дорожнього руху.
7. Перед використанням скутера перевірте, чи всі елементи (наприклад, кермо, гальма) належним чином затягнуті.
8. Не катайтеся в темряві.
9. Не використовуйте скутер у вуличному русі.

NL - Nederlands

sku RUBY 12 HYPER - EAN: 5900168932647

Veiligheidsinformatie

1. De rem wordt heet!
2. Draag altijd een helm en elleboog- en kniebeschermers voordat u de scooter gebruikt. Beschermers en een helm beschermen niet volledig tegen ongelukken, maar verminderen de kans op letsel.
3. Draag bij het gebruik van de scooter schoenen met een rubberen zool en gesloten tenen.
4. Volg de verkeersregels.
5. Gebruik op vlakke, harde ondergrond - de scooter is niet geschikt voor rijden in zand of water.
6. Houd een veilige afstand tot andere weggebruikers.
7. Controleer voordat u de scooter gebruikt of alle elementen (bijvoorbeeld stuur, rem) goed zijn vastgedraaid.
8. Rijd niet in het donker.
9. Gebruik de scooter niet in het straatverkeer.

NO - norsk

sku RUBY 12 HYPER - EAN: 5900168932647

Sikkerhetsinformasjon

1. Bremsen blir varm!
2. Bruk alltid hjelm og albue- og knebeskyttere før du bruker scooteren – beskyttere og hjelm beskytter ikke helt mot ulykker, men de reduserer risikoen for skader.
3. Når du bruker scooteren, bruk sko med gummisåle og lukkede tær.
4. Følg trafikkreglene.
5. Bruk på flate, harde overflater - scooteren er ikke egnet for kjøring i sand eller vann.
6. Hold trygg avstand til andre trafikanter.
7. Før du bruker scooteren, sjekk om alle elementer (f.eks. styre, brems) er skikkelig strammet.
8. Ikke ri i mørket.
9. Ikke bruk scooteren i gatetraffikk.